

## Hindi II (A005165)

**Course size** *(nominal values; actual values may depend on programme)*

**Credits 10.0**

**Study time 250 h**

**Course offerings and teaching methods in academic year 2024-2025**

A (semester 2)

Dutch, Hindi

Gent

seminar

lecture

independent work

**Lecturers in academic year 2024-2025**

Debouge, Isabelle

LW21

staff member

De Simone, Daniela

LW21

lecturer-in-charge

**Offered in the following programmes in 2024-2025**

[Bachelor of Arts in Oriental Languages and Cultures\(main subject India\)](#)

**crdts**

10

**offering**

A

[Exchange Programme Oriental Languages and Cultures](#)

10

A

[Elective Set Languages of Asia, the Middle East and Eastern Europe](#)

10

A

**Teaching languages**

Hindi, Dutch

**Keywords**

Hindi, speaking, writing, grammar, vocabulary, pronunciation, listening, reading, translation

**Position of the course**

This elementary course unit wants to familiarize the students with the basic principles of the Hindi grammar. The difficulty level regarding the grammar principles is gradually increased. The vocabulary is also further developed, just as the elementary skills in Hindi listening, speaking, reading and writing.

**Contents**

- Further introduction to the elementary principles of the Hindi grammar by means of sample sentences, dialogues, listening exercises, translation tasks and oral drills. The difficulty level regarding the grammar principles is gradually increased.
- Further development of an elementary vocabulary.
- Further acquisition of elementary reading, writing, listening and speaking skills.
- Learning to translate sentences from Dutch to Hindi and vice versa.
- Learning how to use Hindi in everyday situations.

**Initial competences**

Having followed the course of Hindi I with success or having acquired the competences in a different way.

**Final competences**

- 1 To have a theoretical insight in and a practical knowledge of Hindi elementary grammatical constructions.
- 2 To master an elementary Hindi vocabulary.
- 3 To have speaking skills on introductory level: to able to have a basic conversation about the weather, daily activities, to book a hotel room, etc.
- 4 To have elementary Hindi reading, writing and listening skills.
- 5 To be able to translate elementary sentences from Dutch to Hindi and vice versa.
- 6 To be able to use Hindi in everyday situations.

**Conditions for credit contract**

Access to this course unit via a credit contract is determined after successful competences assessment

## Conditions for exam contract

This course unit cannot be taken via an exam contract

## Teaching methods

Seminar, Lecture, Independent work

## Extra information on the teaching methods

- Lectures: explanation of grammar and cultural contexts by the lecturer.
- Seminars: guided reading, speaking, writing and listening exercises. For the seminars students are expected to prepare some reading texts and exercises at home. Active participation in class is required.
- Independent work: students have to prepare the exercises at home.

## Study material

None

## References

- Grammar: Everaert, C. (2004). *Basisgrammatica van het Hindi, met illustraties uit de moderne Hindi literatuur*. Gent: Academia Press.
- Dictionary: McGregor, R.S. (1993). *The Oxford Hindi-English Dictionary*. Oxford, New York: Oxford University Press.
- Delacy, R., & Joshi, S. (2009). *Elementary Hindi : an introduction to the language*. North Clarendon, Vt.: Tuttle Pub.
- Fornell, I. & Gautam, L. (2010). *Hindi Bolo! Teil 1: Hindi für Deutschsprachige*. Bremen: Hempen Verlag.
- Jain, U. R. (1995). *Introduction to Hindi grammar*. Berkeley: University of California.
- Pien, J. H., & Farooqui, F. (2013). *Beginning Hindi : a complete course*. Washington: Georgetown university press.
- Snell, R. & Weightman, S. (2005) *Teach yourself Hindi*. London: Hodder and Stoughton.
- Singh, Bh. & Kato, K. (2010). *Aao Hindi Sikhien, vol 1*. Delhi: Goyal Publishers & Distributors.
- Further references and bibliography will be available on Ufora.

## Course content-related study coaching

- In the practical language acquisition classes all theoretical knowledge is immediately put into practice. These classes consist of reading, conversation, listening, and written exercises. Immediate feedback is possible in the conversation exercises. The written exercises are corrected by the language teacher or during class and – if necessary – discussed with the individual student. This guarantees a quick feedback for the individual student.
- The lecturers can be contacted at the specified hours for further reference and/or clarification.
- Interactive support via Ufora and e-mail.

## Assessment moments

end-of-term and continuous assessment

## Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period

Oral assessment, Written assessment

## Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period

Oral assessment, Written assessment

## Examination methods in case of permanent assessment

Participation

## Possibilities of retake in case of permanent assessment

examination during the second examination period is possible in modified form

## Extra information on the examination methods

Periodic evaluation:

- Written examination: grammar exercises, translation exercises, reading exercises, listening exercises and writing exercises.
- Oral examination: speaking exercises

Permanent evaluation:

- Participation: class attendance, active participation during exercises, making homework and tests.

If a student does not pass the periodic and permanent evaluation, a second chance is offered by means of an exam during the second exam period. However, a second chance for the

permanent evaluation is not possible in the second examination period.

#### **Calculation of the examination mark**

- written exam: 70%
- oral exam: 20%
- participation: 10%.

In order to pass the course unit as a whole, students must pass the receptive skills (reading & listening), the productive skills (writing & speaking) and knowledge of the Hindi language system (grammar and translation exercises) separately. Students who do not take part in the assessment of one or more of the parts mentioned above or obtain a mark of less than 10/20 for one of the parts cannot pass the course evaluation. Should the average mark be higher than 10/20, the final mark will be reduced to the highest non-pass mark (= 9/20). A pass mark for one of the parts means that the assessment of that part does not need to be retaken in case of a resit. However, the student always has the right to use the full second examination opportunity if he/she has not yet passed the entire course unit. The last exam mark obtained counts in the calculation of the final result.

#### **Facilities for Working Students**

1. Student attendance during educational activities is required.
2. The examination can be rescheduled.
3. Feedback can be given online.